

Ви – з-за кордону й працюєте у Великобританії?

Ваша техніка безпеки та охорона праці на робочому місці в
сільськогосподарському та переробному секторах



Це версія листівки
INDG410UKR для мережі

Вступ

- Законодавство Великобританії щодо техніки безпеки та охорони праці захищає Вас, незалежно від того, чи Ви працюєте тут легально чи ні.
- Ваш працедавець повинен зберігати Ваше здоров'я, безпеку та добробут.
- Ви маєте право знати, хто наймає Вас на роботу. Якщо Вам це невідомо, **запитайте**.
- У відповідності до законодавства Великобританії щодо техніки безпеки та охорони праці до **Вас** висуваються певні вимоги.

Що повинен робити Ваш працедавець

Загальні вимоги

- Повідомляти Вас про будь-який ризик по відношенню до Вашої техніки безпеки та охорони праці, пов'язаний з Вашою роботою.
- Мати вивішений сертифікат, який свідчить про наявність у нього Обов'язкового Страхування Відповідальності Працедавця (Employers' Liability Compulsory Insurance).

Інформація та навчання

- Надавати Вам інформацію, інструктаж і навчання, необхідні Вам для безпечної роботи, а також упевнитися в тому, що вони Вам зрозумілі, - інформація не обов'язково має бути подана англійською мовою.
- Упевнитися в тому, що Ви розумієте всі знаки безпеки, які знаходяться на Вашому робочому місці.
- Упевнитися в тому, що Ви завжди можете звернутися до досвідченого майстра, та що ви разом розумієте один одного.

Спорядження та одяг

- Не допускати, щоб Ви керували або працювали на будь-якій сільгосптехніці, включаючи трактор, не пройшовши відповідного належного навчання.
- Упевнитись в тому, що будь-яке спорядження, яке Вам необхідно буде використовувати, придатне й обслуговується належним чином.
- За необхідності, надавати Вам (безкоштовно) захисне спорядження або одяг, який має бути теплим і/або водонепроникним, у випадку, якщо Вам потрібно буде працювати назовні.

Ваш добробут

- Упевнитися в наявності, відповідно вимогам, туалета та належних умов для миття, якими Ви можете скористатися, а також наявності чистої питної води.
- Упевнитися в тому, що Ви можете отримати негайну першу допомогу.
- Реєструвати будь-які травми, захворювання або будь-які інші небезпечні інциденти, а також повідомляти про них в Управління з техніки безпеки та охорони праці (Health and Safety Executive - HSE).

Жінки та молодь

- Брати до уваги будь-який ризик для жінок дітородного віку, особливо у випадку, якщо вони вагітні або годують грудьми.
- Брати до уваги потреби робітників у віці до 18 років.

Що повинні робити Ви

- Упевнитися в тому, що те, чим Ви займаєтесь на роботі, не завдає ризику Вам або іншим людям.
- Допомогати Вашому працедавцю знижувати ризик щодо техніки безпеки та охорони праці на робочому місці.
- Використовувати будь-яке робоче знаряддя так, як Вас цьому навчали.
- Використовувати належним чином все, що надане для Вашої техніки безпеки та охорони праці.
- Повідомити (у письмовому вигляді) Вашого працедавця у випадку, якщо Ви вагітні, годуєте грудьми або народили дитину протягом останніх шести місяців.

Що робити, якщо Ви занепокоєні Вашою технікою безпеки та охороною праці

- Поговорити з Вашим працедавцем, менеджером або майстром.
- Поговорити з представником техніки безпеки та охорони праці на Вашому робочому місці, якщо такий є в наявності.

Якщо Ви й надалі вважаєте, що для Вас або будь-кого з робітників ризик залишається, зв'яжіться із HSE. Ви можете зв'язатись із HSE конфіденційно, також не повідомляючи Вашого імені. Контактна інформація міститься у розділі «Подальша інформація».

Інші поради

У відповідності до законодавства Великобританії, Ви маєте інші основні права, такі як наприклад, право на обмеження щодо часу роботи, право на час для відпочинку, право на перерву для відпочинку та щорічну оплачувану відпустку. За інформацією про ваші умови й час роботи звертайтеся:

- телефонною лінією допомоги 08457474747 Служби консультацій, розв'язання суперечок і арбітражу (Advisory, Conciliation and Arbitration Service – ACAS) або ел. поштою через їхній веб-сайт: www.acas.org.uk;
- до Вашого місцевого Бюро консультацій громадян (Citizens Advice Bureau) (див. телефонний довідник) або через їхній веб-сайт: www.adviceguide.org.uk;
- до профспілок. Користуйтеся телефонною лінією допомоги Ради профспілок (TUC) - «Знайте Ваші права» 089706004882 або відправте ел. повідомлення через їх веб-сайт: www.tuc.org.uk.

Подальша інформація

За інформацією з питань техніки безпеки та охорони праці дзвоніть на довідкову лінію HSE Тел.: 08453450055 Факс: 0454089566 Текстофон: 08454089577 ел. пошта: hse.intoline@natbrit.com або пишіть HSE Information Services, Caerphilly Business Park, Caerphilly CF83 3GG, або відвідайте веб-сайт HSE: www.hse.gov.uk.

Ця листівка містить посилання на належну й рекомендовану практику, які не є обов'язковими, але які можуть бути корисні Вам у прийнятті рішення про необхідні дії.

Листівка наявна у пакетах по 25 шт. із вказаною ціною у HSE Books, ISBN 0 978 7176 6241 8. Безкоштовні копії також доступні у HSE Books.

© Crown copyright Ця публікація може вільно відтворюватися, за винятком рекламних, рекомендаційних або комерційних цілей. Перша публікація 04/07. Прохання посилатись на HSE в якості джерела.